

Προσφυγή της 27ης Μαΐου 2011 — ZZ κατά FRONTEX**(Υπόθεση F-61/11)**

(2011/C 226/63)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: Σ. Α. Παππάς, δικηγόρος)

Καθού: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαχείρισης Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (FRONTEX)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης με την οποία ανακλήθηκε προηγούμενη απόφαση για την ανανέωση της συμβάσεως εργασίας του προσφεύγοντος και η ακύρωση ορισμένων τμημάτων των εκθέσεων αξιολόγησης για το χρονικό διάστημα μεταξύ Αυγούστου 2006 και Δεκεμβρίου 2009.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 24ης Ιανουαρίου 2011, όπως επιβεβαιώθηκε με το μήνυμα ηλεκτρονικής αλληλογραφίας της 25ης Ιανουαρίου 2011, την απόφαση της 28ης Μαρτίου 2011 και την επιστολή της 4ης Μαΐου 2011 του Εκτελεστικού Διευθυντή του FRONTEX·
- να ακυρώσει την αξιολόγηση του 2009 κατά το μέτρο που περιέχει την αποκλίνουσα εκτίμηση του επικυρωτή της 30ης Οκτωβρίου 2009·
- να ακυρώσει το έγγραφο Α της ετήσιας εκθέσεως αξιολόγησης 2010 του FRONTEX κατά το μέτρο που περιέχει την αποκλίνουσα εκτίμηση του επικυρωτή της 20ής Ιουνίου 2010·
- να καταδικαστεί ο FRONTEX στην καταβολή των δικαστικών εξόδων.

Προσφυγή/αγωγή της 1ης Ιουνίου 2011 — ZZ κατά Επιτροπής**(Υπόθεση F-63/11)**

(2011/C 226/64)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωποι: S. Rodrigues, A. Blot και C. Bernard-Glanz, δικηγόροι)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα να ακυρωθεί η σιωπηρή απόφαση περί μη ανανέωσης της συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου του προσφεύγοντος-ενάγοντος.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την σιωπηρή απόφαση που έλαβε στις 12 Αυγούστου 2010 ο γενικός διευθυντής της OLAF, ως ΑΑΣΣ, περί μη ανανέωσης της συμβάσεως του προσφεύγοντος-ενάγοντος, όπως ιδίως προκύπτει από την απουσία απαντήσεως επί της αιτήσεως που υπέβαλε ο προσφεύγων-ενάγων στον γενικό διευθυντή της OLAF στις 12 Απριλίου 2011,
- εφόσον κριθεί αναγκαίο, να ακυρώσει την απόφαση της ΑΑΣΣ, της 22ας Φεβρουαρίου 2011, περί απορριψέως της ενστάσεως που υπέβαλε ο προσφεύγων-ενάγων βάσει του άρθρου 90, παράγραφος 2, του ΚΥΚ,
- κατά συνέπεια, να επανεντάξει τον προσφεύγοντα-ενάγοντα στα καθήκοντα που ασκούσε στην OLAF, στο πλαίσιο ανανέωσης της συμβάσεώς του σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ΚΥΚ,
- επικουρικός, και στην περίπτωση που δεν γίνει δεκτό το ως άνω αίτημα επανεντάξεως, να υποχρεώσει την καθής-εναγόμενη να αποκαταστήσει την υλική ζημία που υπέστη ο προσφεύγων-ενάγων, υπολογιζόμενη προσωρινώς και ex aequo et bono στη διαφορά μεταξύ των αποδοχών που αυτός ελάμβανε ως έκτακτος υπάλληλος στην OLAF και των αποδοχών της θέσεως που κατέχει επί του παρόντος (ήτοι περίπου 3 000 ευρώ μηνιαίως), για διάρκεια τουλάχιστον ανάλογη προς εκείνη της αρχικής του συμβάσεως (4 έτη), ή και μεγαλύτερη στην περίπτωση που η εν λόγω σύμβαση ανανεωθεί για τρίτη φορά, ούτως ώστε να θεμελιώνεται δικαίωμά του σε σύμβαση αορίστου χρόνου,
- σε κάθε περίπτωση, να υποχρεώσει την καθής-εναγόμενη να καταβάλει ποσό καθοριζόμενο προσωρινώς και ex aequo et bono σε 5 000 ευρώ, προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης, πλέον τόκων υπερημερίας με το νόμιμο επιτόκιο από την ημερομηνία της αποφάσεως που πρόκειται να εκδοθεί
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.